

**“В творческой лаборатории  
Чулпана: к вопросу о  
реконструкции фрагмента  
концептосферы”**

*(неизвестные страницы жизни и творчества)*

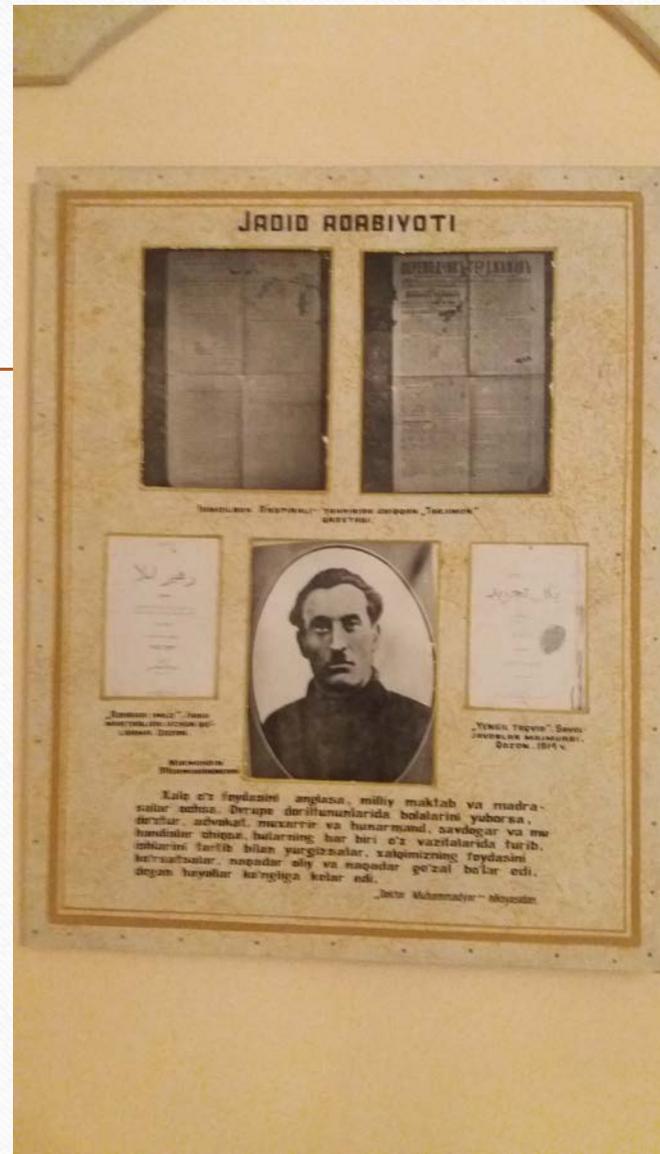
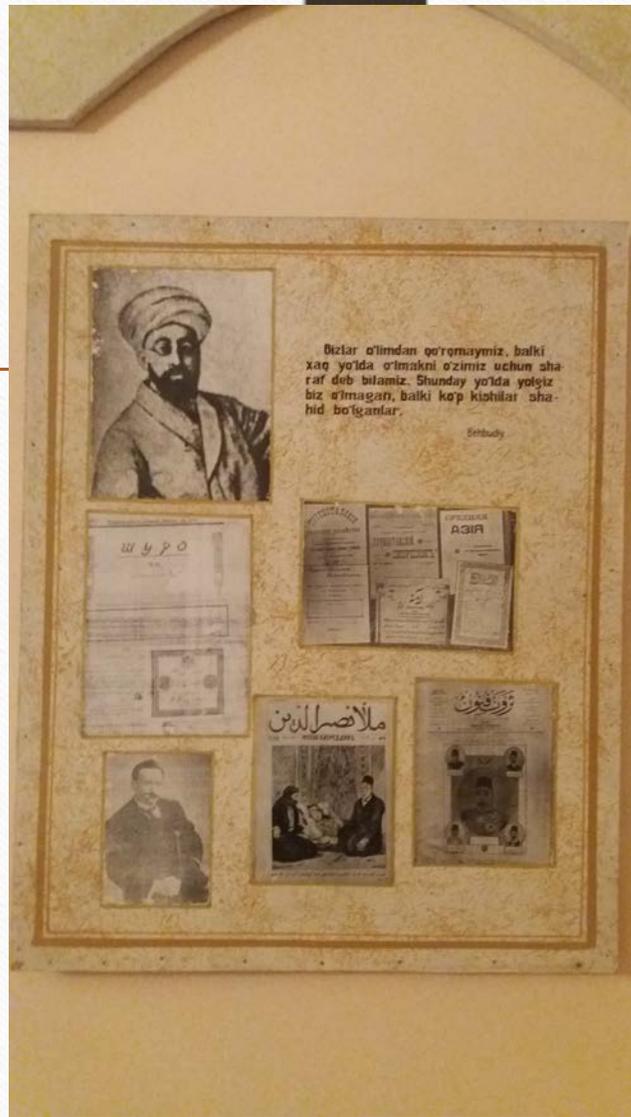
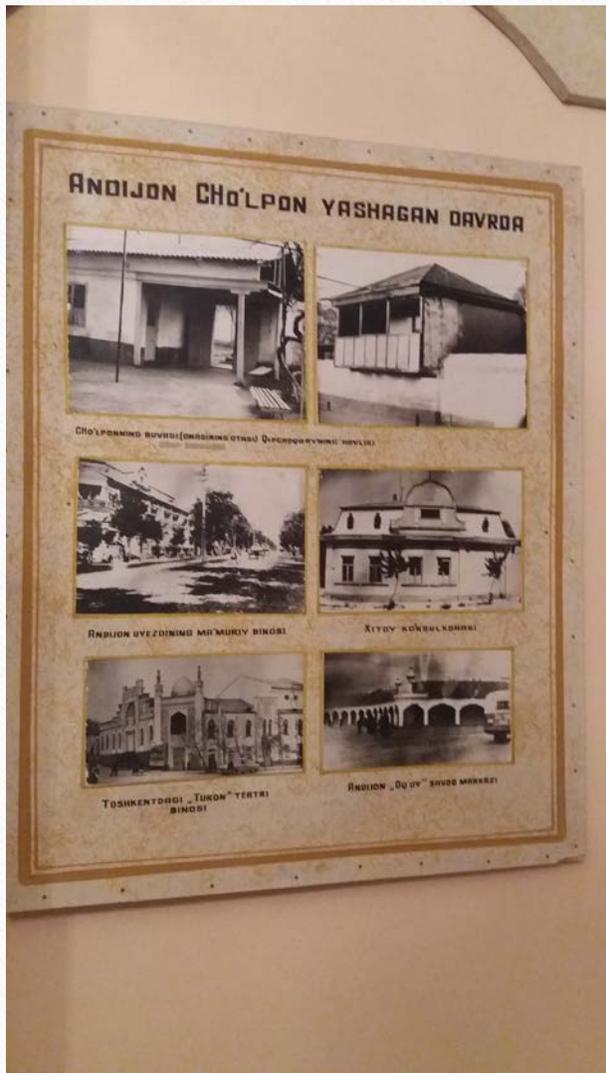


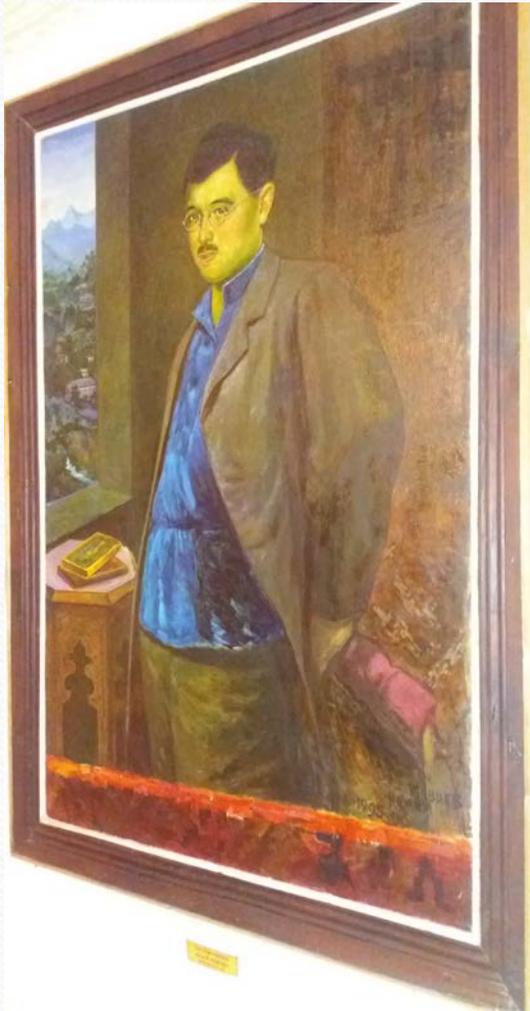




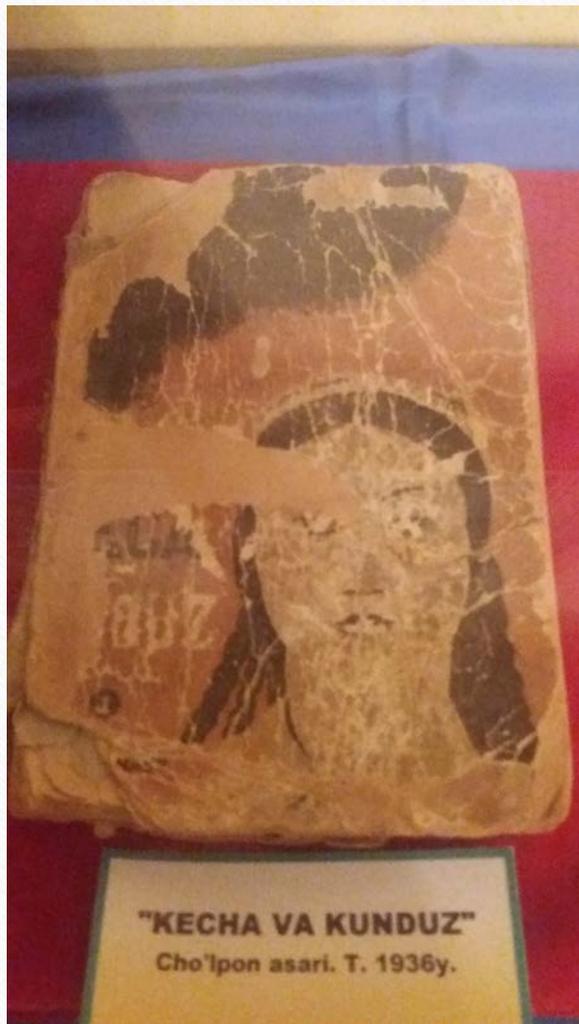


THE POND OF KNOWLEDGE  
BY S. HUSAIN  
1950

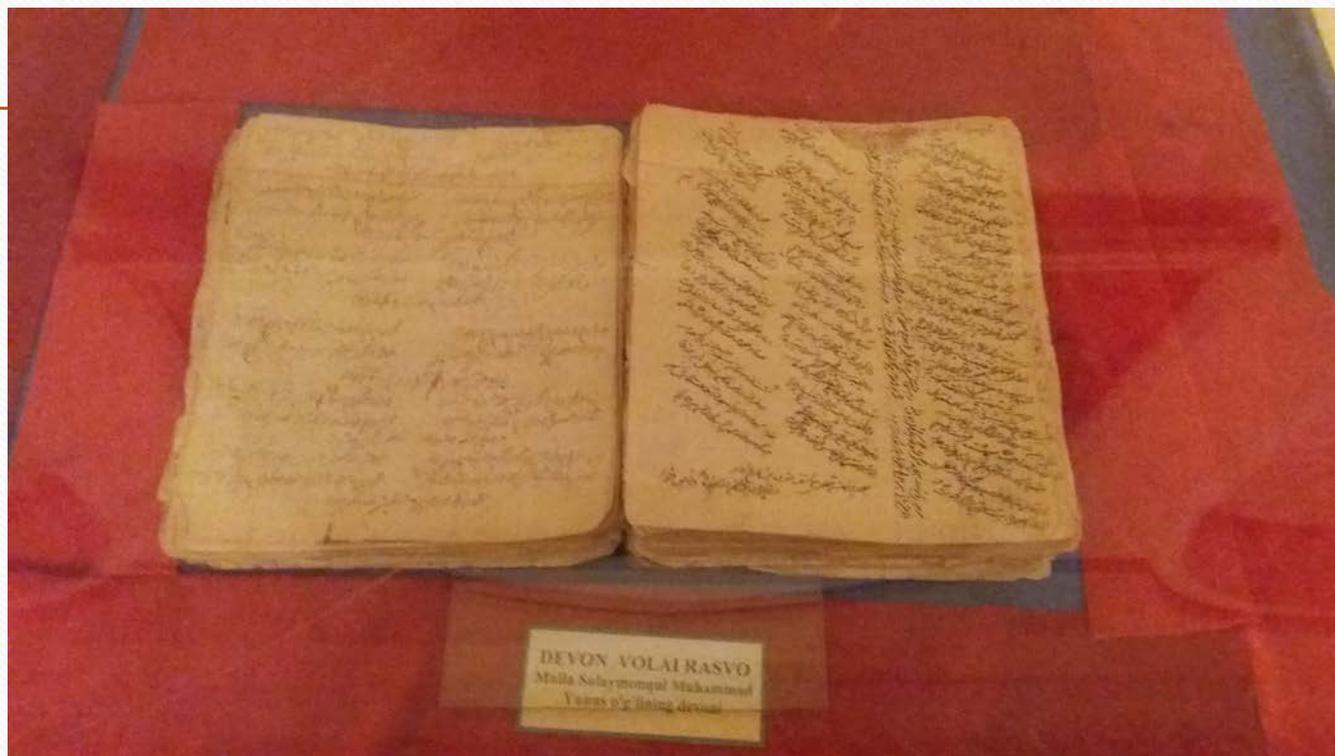








**"KECHA VA KUNDUZ"**  
Cho'pon asari. T. 1936y.



**DEVON VOLAI RASVO**  
Mulla Salaymonqul Makhomud  
Yanus o'g'lining devoni



## QO'QON ADABIY MUHITIDA



„FARG'ONA“ GAZETASI,  
1924 YIL 13 MAY

„FARG'ONA“ GAZETASI  
NING JAMOAHI.  
BETKOR O'QUVCHILAR,  
SHARHON I. N. ZIYOV,  
Z. YA. OLIYEV, S. S. YUSUF,  
S. CHOLPON, S. LALIK,  
S. S. ZOHIBOV, F. SHAR-  
HILYEV VA BOSHQILAR.  
1924 YIL 24 APRIL.



ELBIR BIR QO'QON QO'QONLIK ZIVOLLARI  
BILAN



QO'QON. CHOLPON  
YASHIRAN RAHBERLII  
ZOHIBOV KAMARIGI.



„FARG'ONA“ GAZETASI YAHAL-  
BIYATI BIRIGI.

## FARG'ONA VODIYSI IJOOKORLARI



IBRAHIM QASIMOV (1874-1922 QO'QON).  
ELBIR BIR IJOOKOR.



Gulom Zahiriy



ROBIYOT YASHASA  
MILLAT YASHAR.  
CHOLPON

Muhammad Mirzo Gulizoda (1876-1917) o'zining  
xalq shoiri, shayxona boshqari, hamda ijtimoiy  
Nizomiy (1869-1929), matbuot muxbiri, shoir, dramaturgi



Q. To'ra (Qasimov)



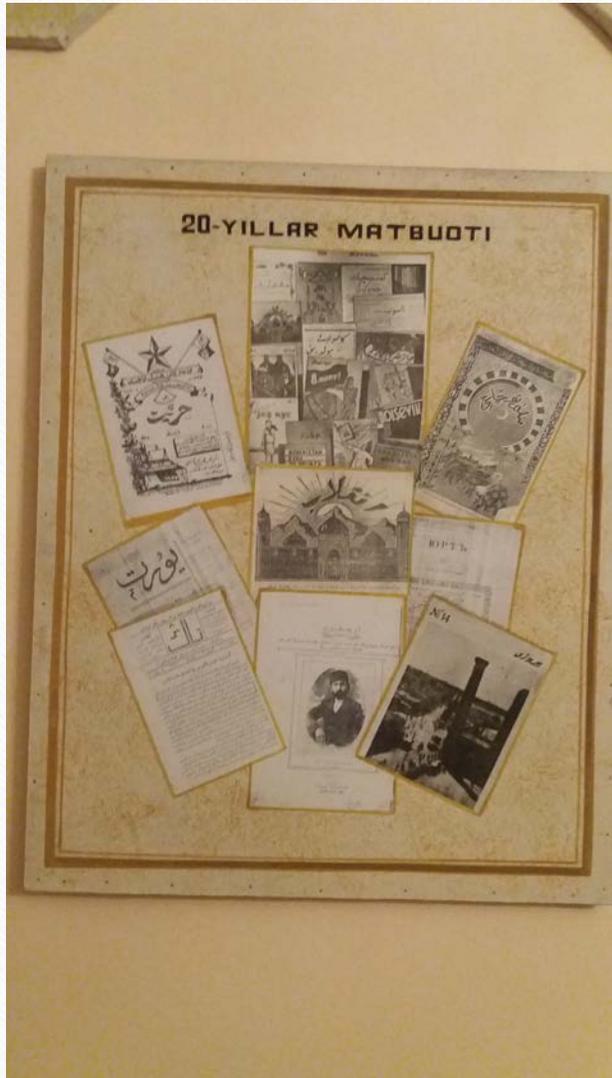
Q. To'ra (Qasimov)

## MATBUOT KUCHLI BIR DAVLATDIR



BUTUN KUCHNI XALQ ICHIDAN OLAYLIK,  
QUCHDQ OCHIB XALQ ICHIGA BORAYLIK!

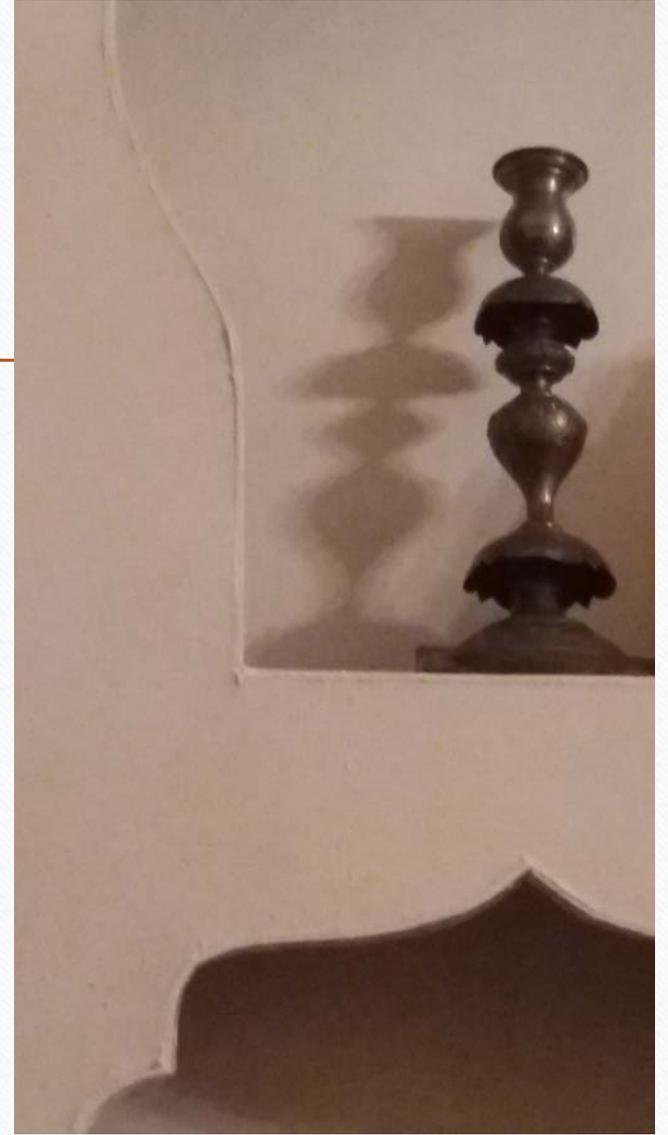
„Xalq“ she'ridan. 1921 y.



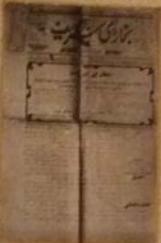








### SURONLI VILLAR



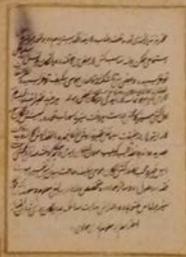
«Buxoroni Sheykh-Sa'atibi»  
1912 y.



Yusufbekovich Shekurbayev

„Domla Yoʻldosh Mavlaviy-  
Izoʻfondagi „Usuli jadid“ hara-  
katida boshdan oyoq qalanda-  
qon, hur fikrli va rind qalanda-  
bir kishi, arab adabiyotining  
ulugʻ oʻlimlaridan edi.“

Dorʻon „iki yuzotib“ masalasidan



Domla Yoʻldosh Mavlaviy-  
ning Maxim Toʻraqulovga  
Sulaymangul Buzzeim qamo-  
niga qarshi qoʻlga koʻtargan xatiga.



Dorʻon Turkfront jamoachilari rasmi

### CHOʻLPON ZAMONDOSHLARI



Abdulla Qodiriy (1890-1938)  
Turkiston, Samarqand, Buxoro

„Daryo“ yigirinda oʻzga tashkilotning kengini  
bilib olish, bu muvaffiq boʻlganidan keyin  
gʻalbi tomon oʻzining oʻziga shartlari va oʻz  
maqsadlarini oʻziga maqsad bergan oʻziga  
oʻziga maqsad bergan oʻziga maqsad bergan  
oʻziga maqsad bergan oʻziga maqsad bergan  
oʻziga maqsad bergan oʻziga maqsad bergan



Nazim Toʻraqulov



Abdulla Qodiriy



Abdulla Qodiriy (1890-1938)  
Turkiston, Samarqand, Buxoro



Abdulla Qodiriy



Abdulla Qodiriy



Abdulla Qodiriy



Choʻlpun zamondoshlari



Choʻlpun zamondoshlari







1928

21

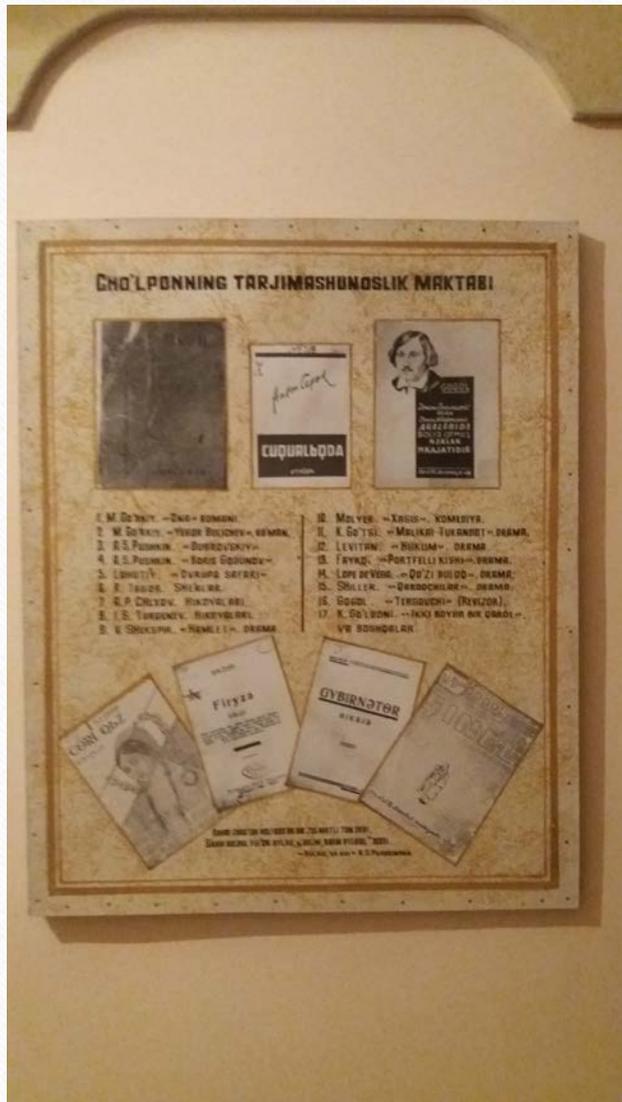
АВГУСТ

В. ЯН ва ЧУЛПОН

# ХУЖУМ

4 парда 5 кўринишли  
музикали буффанда  
М. УЙҒУР САҲНАЛАШТИРГАН  
РАССОМ П. РЯБЧИКОВ







Я думаю, что восточные Тюркские языки  
Турецкий, узбекский, азербайджанский,  
Туркменский, и другие, имеют общее происхождение  
и являются родственными языками. Это можно  
доказать с помощью лингвистических данных.  
Классификация языков

1937, 9/11/10

**A. CHO'LPON  
DASTHATLARI**





"QATAG ON"  
FRANCIS BACON  
1954



"RODNYLI"



"TIBBODI BAKHAR"  
SH. TOSHOBY  
1980



"MUSTAJABACHILIK"  
SH. TOSHOBY  
1980



"MUSTAJABACHILIK"  
SH. TOSHOBY  
1980



THE DOVE IN THE  
HANDS OF THE  
QUESTION MARK



342A  
1991  
H.H.



*«Чулпан-утренняя звезда...»*

## YURT YO'LI

Uzoq... og'ir yo'lga chiqqan yōlchimen,  
Bu yo'llarda qilog'uzim yulduzdir;  
Men yurtimning pok istaklik ko'chimen,  
U yulduzning tugalishi kunduzdir.

„Uyg'onish“ to'plamidan.



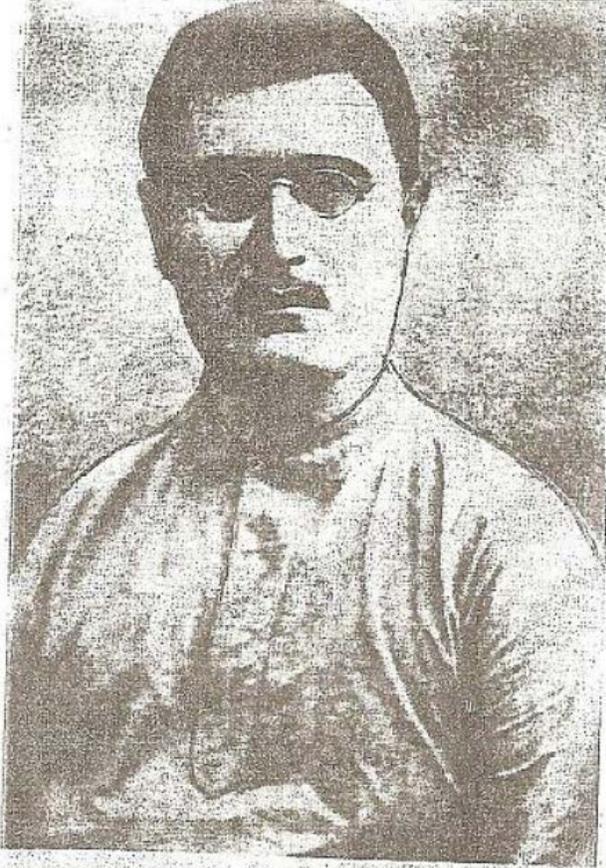
کوزلیو کوزلیو کوزلیو کوزلیو کوزلیو کوزلیو

نقار نیشکار نیشکار نیشکار نیشکار نیشکار

نقار نیشکار نیشکار نیشکار نیشکار نیشکار

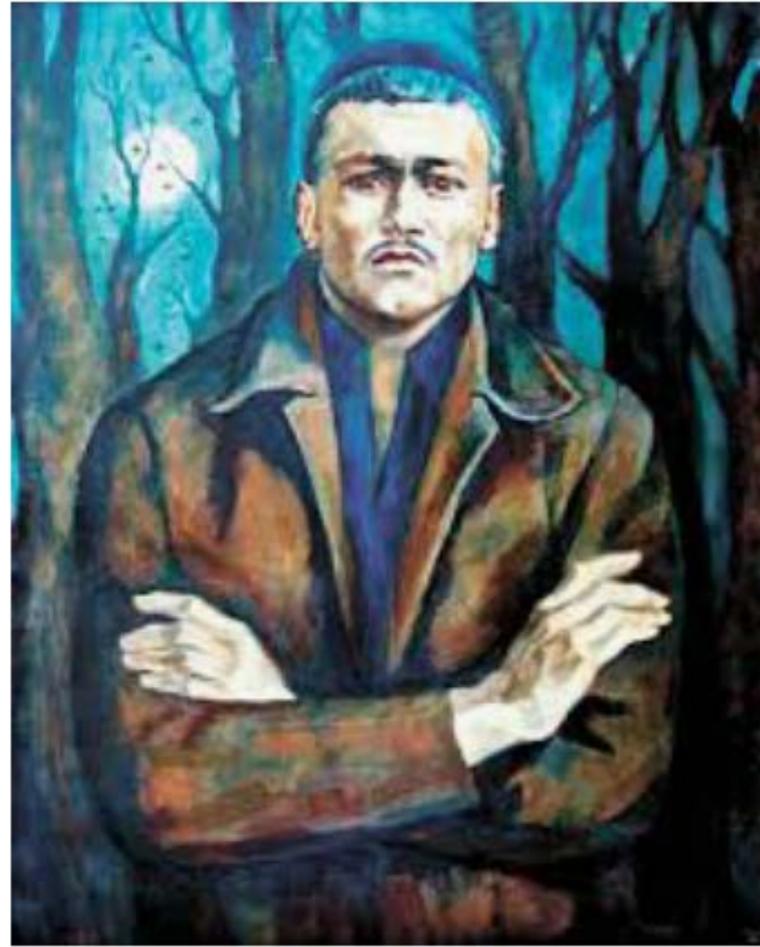
نقار نیشکار نیشکار نیشکار نیشکار نیشکار

چولپان



... چكسە باراڧىر كرىسىز قوينىمدا  
ئىركىن كويىكلىرىڭ ئىللا قانچاسى ...

...



## КРАСАВИЦА



В час полночный, свой взор к небесам устремив,  
У ярчайшей из звезд я спрошу о тебе.  
И ответит, и взгляд ее будет стыдлив:  
«Я красавицу видела только во сне.  
И завидуют звезды, и день, и луна  
Красоте ее – вот как прекрасна она!»

- *«... У ярчайшей из звезд  
я спрошу о тебе...»*

